



البطاقة الصحية للمسافر
Fiche Sanitaire du Passager / Public Health Passenger Form
- Coronavirus -

مدينة العبور Transit city / Ville de transit	بلد القدوم Pays de provenance / Coming from	تاريخ الوصول Arrival date / Date d'arrivée
.....

الجنسية Nationalité / Nationality	رقم الجواز N° passeport/Passport N°	تاريخ الإزدياد Date de naissance/ Date of birth	الإسم العائلي و الشخصي Nom Prénom / Full name
.....

العنوان في المغرب Adresses au Maroc / Addresses in Morocco / العنوان في المغرب
.....
.....

رقم الهاتف داخل المغرب N° de téléphone au Maroc Phone number in Morocco	رقم الهاتف خارج المغرب N° de téléphone hors Maroc Phone number outside Morocco	البريد الإلكتروني E-mail
.....

<input type="checkbox"/> Non / No / لا	هل زرتم أو عبرتم الصين ؟ Avez-vous visité ou transité par la Chine ? Did you visit or transit through China ?
<input type="checkbox"/> Oui / Yes / نعم	
.....	Quand ? When ؟ متى

Durant les derniers 14 jours / During the last 14 days / خلال 14 يوما الماضية	نعم Oui Yes	لا Non No
- هل أصبتم بالتهاب تنفسي حاد مع أعراض الحمى تفوق 38° C ؟ - Avez-vous présenté une infection respiratoire aigue avec fièvre supérieure à 38° C ? - Have you had an acute respiratory infection with fever over 38 ° C ?		
- هل كنتم مع شخص مصاب أو مشتبه في إصابته بفيروس كورونا ؟ - Avez-vous été au contact d'une personne atteinte ou suspecte d'être atteinte par le coronavirus ? - Have you been in contact with a person infected or suspected of being infected with coronavirus ?		
- هل اشتغلتم أو أقمتم في مستشفى أو مختبر سيق وأن سجلت فيه حالة فيروس كورونا ؟ - Avez-vous travaillé ou séjourné dans un hôpital ou laboratoire dans lequel un cas d'infection au coronavirus a été confirmé ? - Have you worked or stayed in a hospital or laboratory in which a coronavirus infection case was confirmed ?		

أصرح بصحة جميع المعلومات المدلى بها.
Je déclare que toutes les informations sont correctes.
I declare that all the information is true and correct.

Signature :

التوقيع :

شكرا على حسن تفهمكم
Merci pour votre compréhension
We appreciate your kind understanding



البطاقة الصحية للمسافر
Fiche Sanitaire du Passager / Public Health Passenger Form
- Coronavirus -

مدينة العبور Transit city / Ville de transit	بلد القدوم Pays de provenance / Coming from	تاريخ الوصول Arrival date / Date d'arrivée
.....

الجنسية Nationalité / Nationality	رقم الجواز N° passeport/Passport N°	تاريخ الإزدياد Date de naissance/ Date of birth	الإسم العائلي و الشخصي Nom Prénom / Full name
.....

العنوان في المغرب / Adresses au Maroc / Addresses in Morocco
.....
.....

رقم الهاتف داخل المغرب N° de téléphone au Maroc Phone number in Morocco	رقم الهاتف خارج المغرب N° de téléphone hors Maroc Phone number outside Morocco	البريد الإلكتروني E-mail
.....

<input type="checkbox"/> Non / No / لا	هل زرتم أو عبرتم الصين ؟ Avez-vous visité ou transité par la Chine ? Did you visit or transit through China ?
<input type="checkbox"/> Oui / Yes / نعم	
.....	Quand ? When ؟ متى

Durant les derniers 14 jours / During the last 14 days / خلال 14 يوما الماضية	نعم Oui Yes	لا Non No
- هل أصبتم بالتهاب تنفسي حاد مع أعراض الحمى تفوق 38° C ؟ - Avez-vous présenté une infection respiratoire aigue avec fièvre supérieure à 38° C ? - Have you had an acute respiratory infection with fever over 38 ° C ?		
- هل كنتم مع شخص مصاب أو مشتبه في إصابته بفيروس كورونا ؟ - Avez-vous été au contact d'une personne atteinte ou suspecte d'être atteinte par le coronavirus ? - Have you been in contact with a person infected or suspected of being infected with coronavirus ?		
- هل اشتغلتم أو أقمتم في مستشفى أو مختبر سيق و أن سجلت فيه حالة فيروس كورونا ؟ - Avez-vous travaillé ou séjourné dans un hôpital ou laboratoire dans lequel un cas d'infection au coronavirus a été confirmé ? - Have you worked or stayed in a hospital or laboratory in which a coronavirus infection case was confirmed ?		

أصرح بصحة جميع المعلومات المدلى بها.
Je déclare que toutes les informations sont correctes.
I declare that all the information is true and correct.

Signature :

التوقيع :

شكرا على حسن تفهمكم
Merci pour votre compréhension
We appreciate your kind understanding